

2013年12月1日

国連合同エイズ計画 事務局長  
ミシェル・シディベ 様

親愛なるミシェル

私たちは市民として、世界各地でエイズ問題に取り組んでいます。私たちは、9月25日に開催された、「ミレニアム開発目標」(MDGs)に関する国連総会特別イベントにおいて、地球規模でのエイズへの取り組みが「重要な達成」として取り上げられたことについて、あなたと、あなたが率いる国連合同エイズ計画(UNAIDS)を祝福します。また、私たちは、同イベントで採択された成果文書において、HIV/AIDSが、MDGsを達成するために努力を加速することが不可欠な課題として記述されたことについて、これを歓迎します。

同様に、私たちは、現在、2015年以降の新たな開発枠組みに関わる原則、目標、ターゲットおよび指標について討議が進んでいる今、私たちが重大な岐路に立たされていることに気づいています。ポスト2015開発枠組みにおいては、これまで、HIV/AIDSの分野でどのような前進が勝ち取られてきたかが十分に認識されなければなりません。例えば、垂直感染(母子感染)が減少し、より多くのHIV陽性者が治療にアクセスできるようになってきたこと、サービスの提供に関して当事者コミュニティが大きな役割を果たしてきたこと、また、HIV感染の拡大には様々な社会的な要因が関与しており、特に差別とスティグマ(汚名)が、HIV予防・治療・ケアへの取り組みを阻害してきたことなどです。

また同様に、私たちは、HIV/AIDS対策の遅れがどこに生じているかについて認識する必要があります。予防・治療・ケアへの普遍的アクセスに向けた私たちの取り組みは、対策のカギとなる人口層、特に男性とセックスをする男性(MSM)、薬物を使用する人々、セックス・ワーカー、トランスジェンダーの人々、獄中にある人々、移住労働者・移民、女性そして若者において、後れを取ってきました。彼・彼女らの人権を保障し、彼らを汚名、差別、暴力から解放することは、普遍的アクセスを実現し、エイズを終わらせるうえで不可欠です。

私たちは、決定的な瞬間にいます。エイズという世界規模の感染症への対策と、世界の開発アジェンダとが、決定的な一つの地点にむけて合流していく瞬間です。もし、新しい開発目標の中でエイズが黙殺されたとしたら、これまで私たち皆が尽力の末に実現してきた様々な達成は簡単に失われ、元の木阿弥になってしまいます。私たちは、ポスト2015開発目標がカバーする時代(2016-30年)の間にエイズを過去のものにするために、力強い地球規模の取り組みを行わなければなりません。それを可能にするために、私たちは今、ポスト2015開発アジェンダに向けて、協力して政治的なモメンタムを作り出していくことが必要です。貧困の削減と環境の持続可能性という目標を達成するためには、保健サービスが必要です。なぜなら、各国において経済的な活力を作り出し、貧困をなくしていくためには、生産性と健康が不可欠だからです。

このことから、私たちは、UNAIDSプログラム調整理事会のNGO代表団の要請を支持し、UNAIDSが国連総会に対して、2015年9月までに、エイズに関するハイレベル会合の開催を要求することを求めます。このハイレベル会合は、し、そこで2011年に採択された「エイズに関する政治宣言」の目標の達成に向けた進捗状況を評価し、ポスト2015開発枠組みにおけるHIV予防・治療・ケアおよび支援への普遍的アクセスの達成に向けて新たに政治的意思を作り出す為に開催されるべきです。

以上

(以下、賛同団体)  
特定非営利活動法人 アフリカ日本協議会

December 1, 2013

Mr Michel Sidibé  
Executive Director  
UNAIDS

Dear Michel:

The undersigned, AIDS advocates from all around the world, would like to congratulate you and UNAIDS on the important achievements of the global AIDS response as highlighted during the UN General Assembly Special Event on the Millennium Development Goals held on September 25. We were pleased with the inclusion of HIV in the Outcome Document as a crucial area to accelerate efforts to achieve the MDGs.

At the same time, we recognize that we are at an important crossroads as we move towards the development of new post-2015 principles, goals, targets and indicators. The new framework must recognize where advances have been made: the reduction of vertical transmission; the increased number of PLHIV accessing ARV treatment; the role of communities in the delivery of services and a better understanding of the way social drivers, especially stigma and discrimination, undermine HIV prevention, treatment and care services.

But we must also recognize where progress has lagged behind, particularly on our efforts to guarantee universal access for key populations, especially MSM, people who inject drugs, sex workers, transgender people, people in prison, migrants, women and youth. Guaranteeing that their human rights are protected and that they are free from stigma, discrimination and violence is crucial to achieving universal access and the end of AIDS.

We are at a critical moment. Both the response to the AIDS epidemic and the global development agenda are converging towards a key milestone. All the achievements we all worked so hard to attain could so easily be undone if we ignore AIDS in the new set of development goals. We need to build a joint effort to create the political momentum necessary to ensure a strong global push towards ending AIDS in the post-2015 era. We need healthy populations in order to achieve goals of poverty reduction and environmental sustainability because the economic viability of countries depends on productive and healthy people.

**For this, we would like to support the PCB NGO Delegation request and ask UNAIDS to call on the United Nations General Assembly to convene a High Level Meeting before September 2015 to assess progress toward the achievement of the goals in the 2011 Political Declaration and to renew the commitments to achieve Universal Access to HIV prevention, treatment, care and support in the post-2015 Development Framework.**

Sincerely,

Africa Japan Forum